

四字小學

父生我身 하시고
 母鞠我身 이로다
 腹以懷我 하시고
 乳以哺我 로다

아버지는 내 몸을 낳으시고
 어머니는 내 몸을 기르셨다.
 배로써 나를 품어 주시고
 젖으로써 나를 먹여 주셨다.

① 新習漢字

| 字體 | 部首 | 총획 | 訓音 | 用例 | 字體 | 部首 | 총획 | 訓音 | 用例 |
|----|----|----|------|-------|----|----|----|------|-------|
| 父 | 父 | 4 | 아비 부 | 父子 嚴父 | 鞠 | 革 | 17 | 기를 국 | 鞠養 育鞠 |
| 生 | 生 | 5 | 날 생 | 生產 出生 | 腹 | 肉 | 13 | 배 복 | 腹部 空腹 |
| 我 | 戈 | 7 | 나 아 | 我執 自我 | 懷 | 心 | 19 | 품을 회 | 懷疑 所懷 |
| 身 | 身 | 7 | 몸 신 | 身體 全身 | 乳 | 乙 | 8 | 젖 유 | 乳母 牛乳 |
| 母 | 母 | 5 | 어미 모 | 母親 慈母 | 哺 | 口 | 10 | 먹일 포 | 哺乳 反哺 |

② 문장의 구조

主 述 冠 目
 父 || 生 | 我 身
 └──────────┘

主 述 冠 目
 母 || 鞠 | 我 身
 └──────────┘

副 述 目
 腹 以 懷 | 我
 └────────┘

副 述 目
 乳 以 哺 | 我
 └────────┘

腹과 乳는 후치사(後置詞) 以의 목적어임. 以는 전치사로도 쓰임.

③ 한자의 구실

【以】 후치사. ‘~(으)로써, ~을 가지고, (그렇게 함으로)써.’ 도구, 방법, 자료 등을 가리키는 전치사이면서 후치사로 쓰이기도 한다. 따라서 전치사 以의 목적어는 以의 앞, 뒤로 어순을 바꾸어 쓸 수 있다.

- 乳以哺我로다 : 젖으로써(젖을 가지고) 나를 먹여 주셨다.
- 以責人之心으로 責己하고 以恕己之心으로 恕人하라 : 남을 꾸짖는 마음 으로써(마음을 가지고) 자기를 꾸짖고, 자기를 용서하는 마음 으로써 남을 용서하라.
- 生事之以禮하며 死葬之以禮하며 祭之以禮니라 : 살아 계시면 예(禮)로 써(예를 가지고) 섬기고, 돌아가시면 예로 장사 지내고, 예로 제사 지내는 것이다.

以衣溫我하시고

옷으로써 나를 따뜻하게 하시고

以食飽我로다

밥으로써 나를 배부르게 하셨다.

恩高如天하시고

은혜는 높기가 하늘과 같으시고

德厚似地하시니

덕은 두텁기가 땅과 같으시니

① 新習漢字

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|----|------|---|-------|---|---|----|------|---|--------|
| 衣 | 衣 | 6 | 옷 | 의 | 衣服 內衣 | 高 | 高 | 10 | 높을 | 고 | 高低 最高 |
| 溫 | 水 | 13 | 따뜻할온 | | 溫暖 保溫 | 如 | 女 | 6 | 갈을 | 여 | 如何 眞如 |
| 食 | 食 | 9 | 밥 | 식 | 食器 洋食 | 天 | 大 | 4 | 하늘 | 천 | 天地 昇天 |
| | | | 먹을 | 식 | 食言 遊食 | 德 | 彳 | 15 | 덕 | 덕 | 德行 恩德 |
| | | | 밥 | 사 | 食氣 簞食 | 厚 | 厂 | 9 | 두터울후 | | 厚薄 溫厚 |
| 飽 | 食 | 14 | 배부름포 | | 飽滿 醉飽 | 似 | 人 | 7 | 갈을 | 사 | 似而非 類似 |
| 恩 | 心 | 10 | 은혜 | 은 | 恩惠 報恩 | 地 | 土 | 6 | 땅 | 지 | 地圖 大地 |